



HAVAKTULIQIYITKUT INUIT UQAUHIANIK AKHUUQHAIJUT PITQUHIQ

PITQUHIQMIK UQAIHIUYUQ

Una *Inuit Uqauhianik Munarijutinik Maligaqyuaq* (ILPA) pijutauyuq Kavamat Nunavumi (GN) tikuaqhivagiagani atuliqlugilu pigiarutauyut amigaiqpaaliriagani atuqniganik Inuit Uqauhianik havauhiyuaagani Nunavumi pijutauyuqlu ikayuutit pipkagauvagiagani Inuit Uqauhiinik atuqlutik. GN-kut tuniqhimayut havaktunik aturiagani Inuit Uqauhianik havauhiuluni kavamani havaktunit. Inuit Uqauhianik Atuqpaaliriagani Pitquhiq akhuuqhaiyuq havaktunik ayuiqpaaliriagni Inuit uqauhiinik ayuruirutit manikhaqtitugilu atuqhugit ayuruirutait.

ILITQUHIUYUT

Una Pitquhiq pijutiqaqtuq ukuniga ilitqhuhiyunik:

Uvuuna *Inuit Uqauhianik Munarijutinik Maligaqyuaq* (ILPA) GN-kut atuqtitivaalirumayut atuinaqlugulu ayuitut atuqniganik Inuit Uqauhianik ukiuqtaqtumi.

Ilitariyahimayunik Uqauhiyunik Maligaqyuaq (OLA) ilitaqhiyuq Inuit Uqauhianik ilitariyauniganik uqauhiq Nunavumi uqariyaqhutiklu kinaliqaa atulaaqniaganik umiga, ikayuqtugaulutikluniit ukunanga, turaaqtaqviuyumit nunaniluniit titiraqviknit kituniliqaa GN-kut havakvianit inuiluniit timigiyaainit ukunangalu ahiinit GN-kuni havakviuyunit ihuiluniit timigiyaainit titiraqviinit tukhiqtauqataqata.

Havaariyauluarumayuq GN-kunit pipkaqpagiagani havaktigiyatik pivaalirutikhamik atuqpaaliriagani uqauhiriyatik uqarikhilutik, naalataqlutik, taiguaqlutik titiraqlutiklu Inuit Uqauhianik atuqlutik.

INUIT INUJUHIINI ATUQLUAQTUT

Una pitquhiyuq maliruaqaqniaqtuq uumaga, munariyaulunilu aajikiiliqtilugit ukua Inuit Inujuhiini Atuqluaqtut:

Qanuriliuqniq: *Hanaqituqniqluni ihuaqutiniklu atuqiaqniaganik* – Una pitquhiq ikayuqtuq kamagihuirutavlutiklu GN-kuni havaktunit uqauhiqtik ayuruiqpaaliriagani. Uqqarikhiniq Inuit Uqauhianik pijutauniaqtuq ilitquhiqmik atuqniqaqluaqtut ikayutinik pipkagauvaktunik Nunavumiutanut.

Havaqatiriikniq /Ikayuqtiriikniq: *Havaqatiriikniq tamainit pijutauyumik* – Una pitquhiq pijutauyuq GN-kunit havatiilu havaqatiriigiagani Inuit Uqauhianik ayuruirutit pivaaliriagani ihuaqhivaaliriaganilu ikayutauyut inuknut.

Pilimakhainiq / Piyariaqhaqnik: Pivalianigut ayuruirutit qungiaginaqluni, ijuaqhinikut, uuktiriaqnikut akhurutikulu – Una pitquhiq pijutauyuq havaktunit aturiagani inmiknik ayuiqhajutikhamiknik pivalianigagut Inuit Uqauhianik ayuruirutinik uqarikhivaliaginaqlutiklu.

Pijutiniq: Kivgaqtuqhugit payuktuijutinikli qatangutiriinut nunagiyaayunilu – Una pitquhiq pivaalirutauyuq kamahuguiqtilugilu havaktut uqatiaqatariagani ihuaqtumik Inuit Uqauhiini tamaitalu Nunavumiut.

ATUQNIGA

Una pitquhiq turaagayuq taminut havaktunik GN-kuni inuilu timigiyaini, ukualu havalaktut himautauvakulu havaktit, ukuagugituq Quliq Alruyaqtutiliqiyit Kuapariisiuyumi (QEC) havaktulu Nunavumi Ilihaiyit Katimayiini (NTA). Inuit havaktitayuq ayugitunik uqaqtiliqtuiyit nuuptiriyuyulu GN-kuni ilaulimagitut piyaagani Inuit Uqauhianik Pivaalirutini.

KAGIQHIJUTIT

Ilituqhaut: Inuit Uqauhiinik Taiguuhiliuqtit (IUT) tikuagailuniit. Havaaqaqniaqut ilituqhariagani GN-kuni havaktut uukturumayuut Inuit Uqauhiinik Pivaalirutaayunik, tikuaqhilutik ayuiniginik kiuvaklutiklu uqauhiqmik ayurirutinik pivaliajutikhanainikhavakatuup.

Uqarikhitiagniga: ayuruiqniga tuniyayuq havaktimut ilitariyahimayumit uqauhiqmik ilituqhaijutimit.

Inuit Uqauhiit (uqatiaqnit ILPA-mi): tukiqaqtuq,

- (a) talvani qanitaniluniit Quqluqtuup, Iqaluktuutiap, Qigaup, Umikmaktuuvlu;
- (b) talvani qanitaniluniit aalat hamliuyut, Inuinaqtut; unalu
- (c) tamaknik Inuinaqtut Inuktitulu Kamisiyayuup Ministaayunit Katimayini maliruagitut, aturiaqaqtitiniga agirutaunialuniit.

Iilitariyahimayut Uqauhiuyut (uqatiaqniniginik uvani *Iilitariyahimayut Uqauhiuyut Maligaqyuami*): Inuit Uqaihia, Qavlunaatut, French-titulu ilitariyahimayut Nunavumi ilitariyahimayunik uqauhiuyunik.

ILAUNIGIT HAVAARIYAILU

Inuit Uqauhiinik Taiguuhiliuqtit (IUT)

IUT-kut naunaiyainiaqut nalunariagani Inuit Uqauhiinik ayuginiginik GN-kuni havkatut. Una ilaqaqtuq nalunariagani ayuginiginik atuqniniginiklu munariyaaganiluniit qanurinkhaa atuniganiklu ayuruirutinut naunaiyautit, atuqlugit IUT-kut havaariyariaqaqtait ilagani ILPA-mi. Ilituqhaqninga kahaktut talimani uqauhiqi

(Hivuraani Qigiktaalukmi, Tunuungani Qigiktaalukmi, Kivalikni, Inuinaqtut Nattilikmiutulu).

IUT-lit havaaqaqniaqut pivalianiganik atautiguqtikniginik taijuhiuyut uqauhiuyuluniit Inuit uqauhiini, unalu ayugijutigiyait qanuqlu ayuginiginik Inuit uqauhianik atuqtuniklu Inuit qauhiinik atutauyut naluamanigiluniit; unalu pijutiqaqtumik kituliqaa uqauhiinik Inuit uqauhiriyainik nunami

IUT-kut piniakut, ihivriuqluvit, atuliquilutik, munarinigagulu naunaiyautit Inuit Uqauhianik ayuginiga pijutauyunik ukunanituq pivaalirutimi havaami taimaituuniga inuup ilihaqniga nalunairiagani havaamikluniit ayuginiganik ayuinigalu aturiami Inuit Uqauhianik.

Havaktuliqiyitkut

- Ihuaghainiaqut nutaaguqtiqlugulu una pitquhiq ilagiyailu maliruakhat pigiarutilu aturiaqaqata.
- Havaaqaqniaquq tuhaqtityaamikni pitquhiqmik amirilugulu atuqniga.
- Pinaqut uuktuutitut havauhiuyut pivaalirutikhamik havaami munarilugulu uqauhiqmi pivaalirutinut manikhaakhait tamaita atulaaqtut uuktuqtut.

Pitquhiliqiyitkut Havaqvia

- Pivakniaqut Inuit Uqauhianik ayuiqhajutininik ikayuutauyut havaktunut pivaliyaagani ayuiqpaaliriaganilu Inuit Uqauhianik atuqniganik.

Havaktut:

- Havaktut aturumayut uqauhiqmik pivalirutikhanik havaamik munariniaqaat aulaqtiriaqniga iniqtiqnigalu uuktuutinik piqaqtuq, ukualu tuqhiqniganik uqauhiqmik naunaiyautit ilitariyaayaagani ayuruiqniganik.
- Havaktut munariniaqaat uqauhiqmik ayuruiqniganik ilitaqhijut atuqhimaginariagani.

PIVIKHAQAQNIGIT

Atuqaat GN-kut inirumayaat Inuit Uqauhiat aturiagani havakviinit kavamani havaktut, havaktit ayuiniaqatut atuqnigagut Inuit Uqauhianik havakvikmi akiliqtugauniaqatut ikayuutauyumik pijutiqaqtumik ilituqhagayumik ayuruirutaat.

Ikayuutauyuq akiligaivaktut atuqhugit pigahuut quliriit pijutiqaqtut ayuiniginik:

1. Ayugituq – uqalaaqtuq kagiqhimavlunilu Inuit Uqauhianik ayugijutigiyaanik havagiamini havaamikni – 1-tausit 5-hanatalamik ukuituaraagat;
2. Ayugituq Taiguariami Titiriamilu – ilaqaqtuq quliriini 1-mik ayuginiganiklu titiriami taiguariaganilu Inuit Uqauhianik – 2-tausit 4-hanat ukiutuaraagat

3. Uqauhiqmik Ayugituq – ilaqaqtuq quliriini 1-mik 2-miklu ilagilugu ayugituup qauhimaniganiklu Inuit Uqauhianik hivuliqhulaaqlunilu atuqpaaliriaqnik Inuit Uqauhiat havakvikmi atuqnikanik kavamani havaktunit 5-tausitala ukiutuaraagat.

Uqauhiqmik ayugijutait GN-kuni havaktut ilituqhagauniaqt Inuit Uqauhianik Pivaalirutinik Havaami ilituqhautikut.

Uqauhiqmik ayugijutinik naunaiyautit aturiaqaqniaqtut uqalaaqnikanik naunaitiariagani Uqauhiqmik ayugijutinik. Tamaita ilitariyauhimagut naunaiyautit ihuaqhaqtauniaqt IUT-kunit tikuaqtainiluniit.

Havaktut ilituqhagaayut ukunuuna Inuit Uqauhianik Pivaalirutimik Havaami ilituqhautikut pipkagauniaqt uqauhiqmik ayuiqhajutikhanik atuliquyayunik uqarikhivaaliriagani uqauhiriyamikni ayuruirutinik.

Havaktut ilaayut Malrukunik Uqalaaqtut Quyajutainik Havaamit (Inuinaqtut) ilaliutiniaqt tuiqnaqtut uvuga Inuit Uqauhianik Pivaalirutimik Havaami quliriini 1 aulaqtiriaqviuluni. Pihimainariagani pivaalirutikhat, ukua havaktut tuukhiriaqaqtut ilituqhatauyaagani tikitinagu December 1, 2019-mi. Kinaliqaa taimanit havalihimayuuq tuukhigipat ilituqhaqtauyaagani tikitinagu December 1, 2019-mi, ahiupkainiaqtuq 1-tausit 5-hanatalamik, Malruuknik Uqauhiqaqtut Ilagiarunmik (Inuktut) akiliutaayumik.

ILITUQHAQNIGAGUT QANURINIGANIK

Ilituqhaut ilaqaqniaqua ukuniga:

- Uqauhikut ilagani una havaktuuq kiuvakniaquq apiqutinik uqaqatigilugulu ilituqhaiyi inuk;
- Taiguaqluni kagiqhimakmagaa ilagani una havaktuuq taiguaqniaqtut titiqamik kiulugilu ilagiyait apiqutit;
- Titiraqluni tikuaqhilunilu kiuyutikhaluamik una havaktuuq titiraqniaquq uqauhiqmik pijutiqaqtaumik ihumagiyayumik kiulugulu tikuaqhilunilu kiujutikhaluamik apiqutaayumik.

HAVAAKHITAUNIGA PIVAALIRUTAALU

Havaktut tukhilaqtut ilituqhaunmi nalunairiagani uqarikhiginik. Una hivuani havaakhilvigiyayumi quliriini 1-mi havaami hivumuuriaganiluniit agitqiyamut havaamut ayuiqhataarumik pivalianiqatalu uqarikhivaalirutinik. Atuliqniga ilituqhaijut pijutiqaqniaquq qahakniginik ilituqhaiyt. Ilituqhagauqataqniaqtut qaguguriakpat. Nalunairut uqarikhiniganik atuqniqaqniaquq talimani ukiuni havaktulu tukhilaqtuq ilituqhautikhamik nuutaagani tuklianut quliriinut atauhiq ukiup aniguqat taja atuqtamikni.

ATUINAQNIGA ILITUQHAUTIT

Nalunaiqniga uqarikhiniganigat atuqniqaqniaqtut talimani ukiuni. Pivaalirut pijutiqaqniaqtut atuinaqnikanik uqarikhivalianigagut Inuit Uqauhianik. Piqatainariagani ikayuhiakhaq aturiaqaqtuq ilituqhautauvaaktuq aturiaqaqniaqtuq talimat ukiut naatkagata nalunairiagani ayuruiqniginik ilaulaaqnikaniklu.

Nutaaguqtigayuuq: September 26-mi 2019-mi

Ublua Aturiaqnikanik: September 26-mi 2024-mi

ILITUQHAINIKUT UUKTUVAARUTINIK HAVAUHIQ

Havaktut akiraqtulaaqtait qanurinigit ilituqhautit qanurinigilu ayuruiqniqagut havaakhitauniginik iluani pivaalirutip havaap tunihilutik ilitariyauhimagumik uuktufaarutimik. Havaktit akiraqtulaaqtut ilituqhagaufaariamikni naunaiyautigiyatiklu ilituqhagaufaariagani aalamit ilituqhaiyimit. Havaktut akiraqtulaaqtut naunaiyaunmik atauhiiqlutik. Akiraqtuijutit tuniyauyariaqaqtut IUT-kunut iluani 30 ubluut ilituqhaqniganit munariyauniganit.

QANURINIKHAIT

Kinaliqaa havaktuq pilimagituq tamaknik uumiga pivaalirutimik ikayuuhiamik ahianiklu Inuit Uqauhianik pivaalirutimik quyaliunmikluniit.

Havaktuq akiliqtugauniaquq pivaalirutim akituniganik, pijutiqaqat nakuuyumik havaakhitauniganit atautimi pigahuuyuni ayuruirutini quliriiktuni. Akiliutauyuq kigumi atuqhimayunik ubluanut ilitariyauniganut tuqhiqtauniganit ilituqhaut, kihiani kiguvariaqat ilituqhaut una havaktuq pilimaginiganit.

Nakuuyumik naalaktitikpata ilituqhautimi qanuriniganik, pivaalirut akiligauniaquq kiguani tukhiqtuutauniganik ubluanit nalaktitivikhap ilituhautip.

Aalamik akiliutauyumik pilimaitut kiguliqmi pigiarutimit ilagani Inuit Uqauhianik Pivaalirutimik Havaamik.

ILAGIYAIT MALIGAUYUT PITQUHIUYULU

Nunavumi Agiqatiriigunmi, Nakataani 23-mi
Inuit Uqauhianik Munarijutinut Maligaqyuaq
Ilitariyauhimagumik Uqauhiqnik Maligaqyuaq
Havaktunit Agiqatiriigut – Nunavumi Havaktunik Ikayuqtit
HRM-mi Atuquyauyuq 1505-mi: Malruknik Uqayuktunut

IHUMAMIGUT MINISTAUYUNIT KATIMAYIT

Hunaliqaa uvani pitquhiqmi ihumagiyaulimagituq mikhivaaliriaqniganik ihumamigut pigiarutait atuqniqagut Inuit Uqauhianik ahiani ukua pivikhaqaqniginik uvani pitquhiqmi.

IHULILVIKHAANIK UQAUTAUYUQ

Una pitquhiq ihivriuqtauniaquq iluani talimat ukiut ubluanit agiqtauniganit.

Ihumagiyaquiaqtuq Lorne Kusugak, Ministauyut Havaktuliqiyitkut